

Embassy of Japan in the Kingdom of Cambodia **Press Release**

No. 27 PR-18/EoJ

30 April, 2018

2018 Spring Conferment of Decoration Mr. Muneo Yamamoto

On 29th April, the Cabinet Office of the Government of Japan announced the recipients of the 2018 Spring Conferment of Decorations, which are bestowed upon individuals of merit in recognition of their national or public services, and in honour of their distinguished accomplishments in various areas in society. Mr. Muneo Yamamoto is one of the 4151recipients and he received the Order of the Rising Sun, Gold and Silver Rays for his contribution to promotion of Japanese language education and the friendship between Japan and Cambodia.

- Decoration: The Order of the Rising Sun, Gold and Silver Rays
- Contributions: Promotion of Japanese language education and the friendship between Japan and Cambodia
- Name: Mr. Muneo Yamamoto
- Major titles: The Founder of Yamamoto Japanese Language Educational Center

Mr. Yamamoto has contributed to the promotion of the friendship between Japan and Cambodia through Japanese language education in Siem Reap, Cambodia by providing a Japanese language school to youths who seek for studying Japanese language without tuition and dormitory fee since 1996. The graduates have been contributing to the acceleration of tourism development in Cambodia by their working in the tourism industry.

An awarding ceremony will be held on 10 May, 2018, in the Ministry of Foreign Affairs of Japan.



ស្ថាននុង៩ម៉ូនម្រស់ព្រះរាខាណាចអ្រង់ដីស

សេចគ្គីប្រអាសព័ត៌មាន

លេខ: 27 PR-17/EoJ

ថ្ងៃទី៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៨

អារដ្តសង្គ្រឿខឥស្សនៃយសសម្រាប់និនាយរដូនស្លាំ២0១៤ លោក មូរណ៍អូ យ៉ាម៉ាម៉ូគុ

ថ្ងៃទី២៩ ខែមេសា រដ្ឋាភិបាលជប៉ុនបានប្រកាសឈ្មោះអ្នកទទូលគ្រឿងឥស្សរិយយសសម្រាប់ និទាឃរដូវឆ្នាំ២០១៨ ចំនូន៤១៥១រូបដែលមានស្នាដៃដ៏ឆ្នើមសម្រាប់សង្គម ផលប្រយោជន៍សាធារ ណ: ឬប្រទេសជាតិ។ ក្នុងនោះលោក **ទូលេរអូ យ៉ាំទាំទ៉ូតុ** បានទទូលគ្រឿងឥស្សរិយយស ដោយសារលោកបានរួមចំណែកជម្រុញការអប់រំភាសាជប៉ុន និងមិត្តភាពរវាងប្រទេសជប៉ុន និង ប្រទេសកម្ពុជា។

ឈ្មោះ:លោក **ទុសោអូ យ៉ាទ័ាទ៉ូដុ**

មុខងារ : ស្ថាបនិកមជ្ឈមណ្ឌលអប់រំភាសាជប៉ុនយ៉ាម៉ាម៉ូតុ

គ្រឿងឥស្សរិយយស : The Order of The Rising Sun , Gold and Silver Ray

ស្នាដៃ : ជម្រុញការអប់រំភាសាជប៉ុន និងមិត្តភាពរវាងប្រទេសជប៉ុន និងប្រទេសកម្ពុជា

លោក**ម៉ោទ័រម៉ូតុ** បានដើរតូយ៉ាងសកម្មក្នុងការជម្រុញមិត្តភាពរវាងប្រទេសជប៉ុន និងកម្ពុ ជាតាមរយៈការអប់រំភាសាជប៉ុនក្នុងខេត្តសៀមរាប ប្រទេសកម្ពុជា ដោយបាបង្កើតសាលារៀនភាសា ជប៉ុនសម្រាប់យុវជនដែលចង់សិក្សាភាសាជប៉ុនដោយមិនចំណាយប្រាក់ថ្លៃសិក្សា និងស្នាក់នៅក្នុង សាលា តាំងពីឆ្នាំ១៩៩៦។ សិស្សដែលបញ្ចប់ការសិក្សានៅសាលារបស់លោក ក៏បានចូលរួមចំណែក ការអភិវឌ្ឍន៍ទេសចរណ៍នៅប្រទេសកម្ពុជា តាមរយៈពួកគាត់បានធ្វើការក្នុងក្រុមហ៊ុនទេសចរណ៍ជា ដើម។

ពិធីប្រគល់គ្រឿងឥស្សរិយយសនឹងត្រូវប្រារព្ធឡើងនៅថ្ងៃទី១០ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៨ នៅ ក្រសួងការបរទេសជប៉ុន។

លោក **មុណេអុ យាមាមុដុ**

